

STERIDRY

- IT** Sterilizzatore digitale a vapore con funzione di asciugatura
- ES** Esterilizador a vapor digital con función secado
- EN** Digital steam sterilizer with drying function
- FR** Stérilisateur numérique à vapeur avec fonction de séchage
- DE** Digitaler Dampfsterilisator mit Trocknungsfunktion

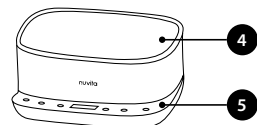
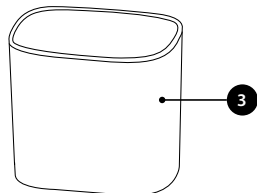
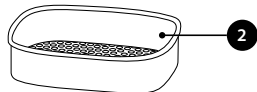


- IT** Manuale di istruzioni
- ES** Manual de instrucciones de uso
- EN** Instruction manual
- FR** Manuel d'instructions d'utilisation
- DE** Bedienungsanleitung

1. DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

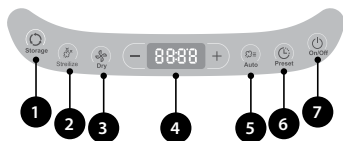
Lo Sterilizzatore 1088 è composto dalle seguenti parti:

1. Coperchio con fori di uscita del vapore
2. Griglia superiore per tettarelle e piccoli accessori
3. Contenitore centrale per biberon
4. Base di sterilizzazione con piastra riscaldante
5. Pannello di controllo
6. Misurino 120 ml, (non nell'illustrazione)
7. Pinze



2. PANNELLO DI CONTROLLO

1. **Storage:** attiva la funzione di mantenimento sterilizzazione
2. **Sterilize:** attiva la sterilizzazione
3. **Dry:** attiva la funzione asciugatura
4. **Display: + -**
5. **Auto:** attiva prima la sterilizzazione e poi l'asciugatura
6. **Preset:** attiva il timer
7. **On/Off:** accensione/ spegnimento



3. CONSIGLI DI SICUREZZA

- Non toccare la piastra riscaldante durante o subito dopo l'uso (rischio di ustioni).
- Durante l'utilizzo di qualsiasi funzione non toccare né il contenitore centrale né il vassoio per gli accessori né il coperchio perché potrebbero essere molto caldi.
- Tenere lontano il materiale di imballaggio dai bambini (rischio di soffocamento).
- Non aprire il coperchio durante il processo di sterilizzazione.

- Utilizzare il dispositivo solo su superfici stabili e piane.
- Non immergere mai la base del dispositivo in acqua o altri liquidi.
- Assicurarci che il cavo di alimentazione non sia accessibile ai bambini.
- Scollegare la spina dopo ogni utilizzo o prima della pulizia.
- Utilizzare solo con tensione 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Importante: Riparazioni o interventi tecnici devono essere effettuati solo da centri assistenza autorizzati.

4. PRIMO UTILIZZO

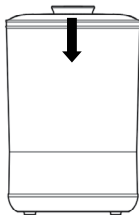
1. Rimuovere tutti i componenti dalla confezione.
2. Pulire le parti con acqua tiepida e detersivo per piatti avendo cura di risciacquare le parti perfettamente. **Non immergere la base del dispositivo in acqua, pulire la piastra riscaldante con panno pulito umido.**
3. Assemblare il dispositivo:
 - Inserire il Contenitore centrale opaco (3) sopra la base.
 - Posizionare la Griglia superiore (2) superiore in modo che entri perfettamente nella parte alta del Contenitore centrale (3)
 - Chiudere con il Coperchio (1)
4. Collegare il dispositivo alla presa di corrente.
5. Versare **75 ml di acqua distillata** nella base riscaldante utilizzando il misurino in dotazione.
6. Premere il pulsante di accensione e selezionare la funzione **“Sterilize”** per eseguire un ciclo a vuoto **prima del primo utilizzo.**



Fase 1.



Fase 2.



Fase 3.



Fase 4.

5. FUNZIONAMENTO

L'apparecchio ha 5 funzioni:

- A. Sterilizzazione
- B. Asciugatura
- C. Mantenimento della sterilizzazione
- D. Auto, funzione automatica che comprende Sterilizzazione, Asciugatura e Mantenimento
- E. Preset: imposta un timer per attivare una delle funzioni in un momento prestabilito



A. STERILIZZAZIONE

1. Riempire la base con una quantità di acqua proporzionata a quanti accessori si devono sterilizzare. La quantità può variare da 60ml a 160ml. **ATTENZIONE A NON SUPERARE IL LIVELLO MAX** indicato nel contenitore di acqua.
2. I biberon e gli accessori dovranno essere puliti prima di iniziare il ciclo di sterilizzazione in quanto l'apparecchio **NON** svolge la funzione di lavaggio.
3. Posizionare i biberon con l'apertura verso il basso dentro al contenitore centrale e tettarelle e altri accessori nella griglia superiore.
4. Chiudere il coperchio avendo cura di non coprire i fori per la fuoriuscita del vapore.
5. Premere il pulsante **"On/Off"** per accendere il dispositivo e **"Sterilize"** per avviare il ciclo di sterilizzazione.
6. La luce LED del tasto **"Sterilize"** si illuminerà, per indicare che il ciclo è iniziato.
7. Il ciclo di sterilizzazione sarà concluso quando l'acqua verrà completamente evaporata e un segnale acustico di avviso segnala lo spegnimento automatico del dispositivo.

B. ASCIUGATURA

1. Premere il pulsante **"On/Off"**.
2. Premere il pulsante **"Dry"**.
3. Il ciclo di asciugatura entrerà in funzione.
4. Il tempo preselezionato è di 60 minuti, ma puoi regolarlo con i tasti + e - da 15 a 90 minuti. Ti consigliamo di partire con 60 minuti ed eventualmente aumentare il tempo al ciclo successivo, se i biberon risulteranno umidi alla fine del ciclo. Se invece saranno asciutti, prova a diminuire il tempo di qualche minuto, fino ad arrivare alla regolazione giusta.
5. Una volta terminato il ciclo di asciugatura il dispositivo emetterà un segnale acustico e si spegnerà automaticamente.

C. MANTENIMENTO

1. Premere il pulsante **"On/Off"**.
2. Premere il pulsante **"Storage"**.
3. Regolare il tempo da 12 a 72 ore
4. L'apparecchio attiverà la funzione di mantenimento della sterilizzazione che include un ciclo di asciugatura di 5 minuti ogni ora
5. Una volta terminata la funzione l'apparecchio emetterà un segnale acustico e si spegnerà automaticamente.

D. MODALITÀ AUTO (AUTOMATICA)

1. Riempire la base con una quantità di acqua proporzionata a quanti accessori si devono sterilizzare. La quantità può variare da 60ml a 160ml. **ATTENZIONE A NON SUPERARE MAI IL LIVELLO MAX** indicato nel contenitore di acqua.
2. I biberon e gli accessori dovranno essere puliti prima di iniziare il ciclo di sterilizzazione in quanto l'apparecchio **NON** svolge la funzione di lavaggio.
3. Posizionare i biberon con l'apertura verso il basso dentro al contenitore centrale e tettarelle e altri accessori nel griglia superiore.
4. Chiudere il coperchio avendo cura di non coprire i fori per la fuoriuscita del vapore.
5. Premere il pulsante **"On/Off"** e **"AUTO"** per l'avvio del ciclo in automatico delle seguenti funzioni:
 - a. Ciclo di sterilizzazione.
 - b. Ciclo di Asciugatura.
 - c. Ciclo di Mantenimento della sterilizzazione.
4. La durata del ciclo di Sterilizzazione dipende dalla quantità di acqua che inserisci nel contenitore dell'acqua.
5. La durata del ciclo di asciugatura è predefinita in 70 minuti ma può essere regolata con i tasti + e - da 15 a 90 minuti.
6. La durata del ciclo di Mantenimento della sterilizzazione può essere regolato da 12 a 72 ore e prevede un ciclo di asciugatura di 5 minuti ogni ora che serve a prevenire la formazione di umidità residua.
7. Il contenuto resterà comunque sterile fino a 24 ore dopo la fine del ciclo di mantenimento se non verrà aperto il coperchio.
8. Una volta terminato il tempo di mantenimento l'apparecchio emetterà un segnale acustico e si spegnerà automaticamente.

E. PRESET (PREIMPOSTAZIONE)

1. Premere il pulsante **"On/Off"**.
2. Premere il pulsante **"Preset"**.
3. Regolare il conto alla rovescia fino a 24 ore.
4. Premere il tasto della funzione che si vuole attivare.

- Una volta che il timer raggiunge l'orario impostato l'apparecchio attiverà la funzione impostata.
- Una volta terminata la funzione selezionata l'apparecchio emetterà un segnale acustico e si spegnerà automaticamente.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

PULIZIA QUOTIDIANA

- **Scollegare sempre** la spina e lasciare raffreddare.
- Pulire la base con un **panno morbido**. Non immergere mai in acqua.
- Lavare i vassoi e il coperchio con acqua calda e sapone.
- Rimuovere i residui minerali con una miscela di acqua e aceto.

DECALCIFICAZIONE OGNI 4 SETTIMANE

- **Scollegare sempre** la spina e lasciare raffreddare.
- Mescolare **20g di acido citrico** con **140ml di acqua fredda**.
- Versare la soluzione nel contenitore centrale.
- Accendere in modalità **"Sterilize"** per 3 minuti.
- Verificare se il calcare sia stato rimosso e quindi vuotare, sciacquare con acqua pulita ed asciugare con un panno morbido.
- Ripetere se l'alone di calcare non si è completamente dissolto.

CURA E UTILIZZO DEL FILTRO HEPA

- Il dispositivo utilizza un filtro HEPA per una sterilizzazione e purificazione dell'aria efficace.
- Il filtro non può essere lavato e deve essere sostituito ogni 3-6 mesi.
- Sono inclusi due filtri: uno già installato e uno di ricambio.
- Non utilizzare il dispositivo senza filtro, poiché ciò potrebbe ridurre l'efficienza della sterilizzazione.

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
L'apparecchio non si avvia	Non collegato correttamente	Controllare la spina e premere On/Off .
Calcare sulla piastra	Accumulo di calcare	Effettuare la decalcificazione .
Biberon ancora bagnati	Ciclo di asciugatura troppo breve	Selezionare un tempo più lungo .
La piastra non scalda	Accumulo di calcare	Effettuare la decalcificazione.

8. DATI TECNICI

Tensione	220-240 V ~ 50/60 Hz
Potenza	500 W
Materiali	Plastica priva di BPA

SMALTIMENTO

Non smaltire il dispositivo nei rifiuti domestici. Conferirlo presso un centro di raccolta o riciclaggio conforme alle normative WEEE.

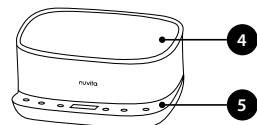
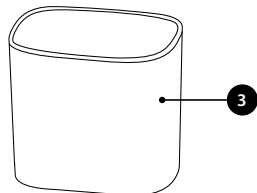
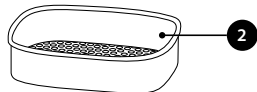
9. GARANZIA - TERMINI E CONDIZIONI

Questo prodotto gode di una garanzia di 24 mesi sui difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto (scontrino o ricevuta). La garanzia di 24 mesi **non copre** i danni causati dal consueto uso degli accessori o "materiale di consumo" (ad esempio, le batterie, le testine o le parti soggette ad usura). **Le batterie godono di una garanzia di 6 mesi.** La garanzia legale di 24 mesi non è valida qualora: 1. Il prodotto ha subito danni estetici dovuti ad un uso improprio non conforme alle istruzioni contenute nel manuale. 2. Questo prodotto è stato modificato e/o manomesso. 3. La causa del mal funzionamento è dovuta alla scarsa manutenzione dei singoli componenti e/o accessori e/o forniture (es. ossidazione e/o immersione in acqua o altri liquidi delle parti elettriche, residui che bloccano il sensore, perdita di liquido corrosivo dalle batterie, ...). **Sono inoltre esclusi dalla garanzia legale di 24 mesi:** 1. I costi relativi alla sostituzione e/o riparazione di parti soggette ad usura o costi per la manutenzione ordinaria del prodotto. 2. I costi e i rischi connessi al trasporto del prodotto da e verso il negozio dove è stato acquistato o centro di raccolta altrimenti autorizzato a ricevere i prodotti in garanzia. 3. Causa da danni derivanti da un'errata installazione o da uso improprio o non in conformità con le istruzioni del manuale. 4. Danni dovuti a calamità naturali, cadute o urti accidentali e condizioni avverse non compatibili con il prodotto. 5. Difetti che hanno un effetto trascurabile sulle prestazioni del prodotto. Il produttore, distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita del prodotto non si assumono alcuna responsabilità per perdite e danni economici di qualsiasi malfunzionamento del prodotto. In base alla normativa vigente, il produttore, distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita non rispondono in nessun caso per danni, vizi compresi, quelli diretti, indiretti, perdita di reddito netto, perdita di risparmi e danni aggiuntivi e altri dettagli conseguenze che vanno al di là dei danni causati dalla violazione della garanzia, contratto, responsabilità oggettiva, illecito o per altre cause, derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto e / o documenti cartacei ed elettronici, compresa la mancanza di servizio. Per ulteriori informazioni sul servizio di assistenza, consultare le Condizioni di Vendita del sito www.nuvitababy.com

1. DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

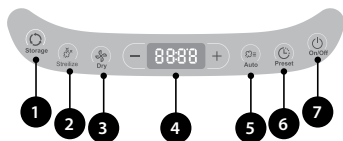
El Esterilizador 1088 se compone de las siguientes partes:

1. Tapa con orificios de salida de vapor.
2. Rejilla superior para tetinas y pequeños accesorios
3. Contenedor central para biberones
4. Base de esterilización con placa calefactora
5. Panel de control
6. Taza medidora de 120 ml (sin imagen)
7. Alicates



2. PANEL DE CONTROL

1. **Almacenamiento:** activa la función de mantenimiento de esterilización.
2. **Esterilizar :** activar la esterilización
3. **Seco:** activa la función de secado.
4. **Mostrar: + -**
5. **Auto:** activa primero la esterilización y luego el secado.
6. **Preestablecido :** activa el temporizador
7. **Encendido/Apagado:** encendido/apagado



3. CONSEJOS DE SEGURIDAD

- No toque la placa calefactora durante o inmediatamente después de su uso (riesgo de quemaduras).
- Mientras utiliza cualquier función, no toque el recipiente central de la bandeja de accesorios ni la tapa, ya que pueden estar muy calientes.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).

- No abra la tapa durante el proceso de esterilización.
- Utilice el dispositivo únicamente en superficies estables y planas.
- Nunca sumerja la base del dispositivo en agua u otros líquidos.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no sea accesible para los niños.
- Desenchufe después de cada uso o antes de limpiar.
- Utilice únicamente con voltaje 220-240 V ~ 50/60 Hz .

Importante : Las reparaciones o intervenciones técnicas sólo deben ser realizadas por centros de asistencia autorizados.

4. PRIMER USO

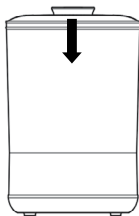
1. Saque todos los componentes del embalaje.
2. Limpie todas las piezas con agua tibia y jabón lavavajillas, asegurándose de enjuagarlas bien. **No sumerja la base en agua; limpie la placa calefactora con un paño húmedo limpio.**
3. Monte el aparato:
 - Coloque el recipiente entral opaco **(3)** sobre la base.
 - Ajuste la rejilla superior **(2)** para que encaje perfectamente en la parte superior del recipiente central **(3)**
 - Cierre con la tapa **(1)**
4. Conecte el aparato a la toma de corriente.
5. Vierta **75ml de agua destilada** en la base calefactora usando el vaso medidor incluido.
6. Pulse el botón de encendido y seleccione la función **“Sterilize”** para realizar un ciclo en vacío antes del **primer uso**.



Fase 1.



Fase 2.



Fase 3.



Fase 4.

5. OPERACIÓN

El dispositivo tiene 5 funciones:

- A. Esterilización
- B. El secado
- C. Mantenimiento de la esterilización.
- D. Auto, función automática que incluye esterilización, secado y mantenimiento.
- E. Preestablecido : configura un temporizador para activar una de las funciones a una hora preestablecida.



A. ESTERILIZACIÓN:

1. Llene la base con agua según la cantidad de accesorios que necesite esterilizar. La cantidad puede variar entre 60ml y 160ml. **NO EXCEDER EL NIVEL MÁXIMO** marcado en el depósito de agua.
2. Los biberones y accesorios deben estar limpios antes de iniciar el ciclo de esterilización ya que el aparato **NO** tiene función de lavado.
3. Coloque los biberones boca abajo en el recipiente central y las tetinas y demás accesorios en la rejilla superior.
4. Cierre la tapa asegurándose de no obstruir los orificios de salida del vapor.
5. Pulse el botón **"On/Off"** para encender el dispositivo y **"Sterilize"** para iniciar el ciclo de esterilización.
6. La luz LED del botón **"Sterilize"** se iluminará para indicar que el ciclo ha comenzado.
7. El ciclo de esterilización habrá terminado cuando el agua se haya evaporado por completo y una señal sonora indique el apagado automático del dispositivo.

B. EL SECADO

1. Pulse el botón **"On/Off"**.
2. Pulse el botón **"Dry"**.
3. El ciclo de secado comenzará.
4. El tiempo preestablecido es de 60 minutos, pero puede ajustarlo entre 15 y 90 minutos usando los botones + y -. Recomendamos comenzar con 60 minutos y aumentar el tiempo en el siguiente ciclo si los biberones siguen húmedos al final. Si están secos, intente reducir el tiempo algunos minutos hasta encontrar el ajuste adecuado.
5. Una vez finalizado el ciclo de secado, el dispositivo emitirá una señal sonora y se apagará automáticamente.

C. MANTENIMIENTO

1. Presione el botón de **"On/Off"**.
2. Presione el botón **"Storage"**.
3. Ajustar el tiempo de 12 a 72 horas.
4. El aparato activará la función de mantenimiento de esterilización que incluye un ciclo de secado de 5 minutos cada hora.
5. Una vez finalizada la función, el aparato emitirá una señal acústica y se apagará automáticamente.

D. MODO AUTO (AUTOMÁTICO)

1. Llenar la base con agua según la cantidad de accesorios a esterilizar. La cantidad puede variar entre 60ml y 160ml. **NO EXCEDER EL NIVEL MÁXIMO** indicado en el depósito de agua.
2. Los biberones y accesorios deben estar limpios antes de iniciar el ciclo de esterilización ya que el aparato **NO** tiene función de lavado.
3. Colocar los biberones boca abajo en el contenedor central y las tetinas y demás accesorios en la rejilla superior.
4. Cerrar la tapa asegurándose de no cubrir los orificios de salida del vapor.
5. Pulsar los botones **"On/Off"** y **"AUTO"** para iniciar el ciclo automático con las siguientes funciones:
 - a. Ciclo de Esterilización.
 - b. Ciclo de Secado.
 - c. Ciclo de Mantenimiento de la Esterilización.
4. La duración del ciclo de Esterilización depende de la cantidad de agua que se añade al depósito.
5. El ciclo de secado está preestablecido en 70 minutos, pero se puede ajustar entre 15 y 90 minutos usando los botones + y -.
6. El ciclo de Mantenimiento de la Esterilización puede ajustarse entre 12 y 72 horas e incluye un ciclo de secado de 5 minutos cada hora para prevenir la humedad residual.
7. El contenido permanecerá estéril hasta 24 horas después de finalizar el ciclo de mantenimiento si no se abre la tapa.
8. Una vez finalizado el tiempo de mantenimiento, el aparato emitirá una señal acústica y se apagará automáticamente.

E. PRESET (PREESTABLECIDO)

1. Presione el botón de **"On/Off"**.
2. Presione el botón **"Preset"**.
3. Ajusta la cuenta regresiva a 24 horas.
4. Pulsa el botón de la función que deseas activar.

- Una vez que el temporizador alcance el tiempo establecido, el aparato activará la función establecida.
- Una vez finalizada la función, el aparato emitirá una señal acústica y se apagará automáticamente.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DIARIA

- **Desconectar siempre** el aparato y dejar que se enfríe.
- Limpiar la base con un **pañó suave**. Nunca sumergir en agua.
- Lavar las bandejas y la tapa con agua caliente y jabón.
- Eliminar los residuos minerales con una mezcla de agua y vinagre.

DESCALCIFICACION CADA 4 SEMANAS

- **Desconectar siempre** el aparato y dejar que se enfríe.
- Mezclar **20g de ácido cítrico** con **140ml de agua fría**.
- Verter la solución en el recipiente central.
- Encender en modo **"Sterilize"** durante 3 minutos.
- Comprobar si se ha eliminado la cal, luego vaciar, enjuagar con agua limpia y secar con un paño suave.
- Repetir si los restos de cal no se han disuelto completamente.

CUIDADO Y USO DEL FILTRO HEPA

- El dispositivo utiliza un filtro HEPA para una esterilización y purificación del aire efectiva.
- El filtro no se puede lavar y debe reemplazarse cada 3-6 meses.
- Se incluyen dos filtros: uno preinstalado y otro de repuesto.
- No use el dispositivo sin filtro, ya que esto podría reducir la eficiencia de esterilización.

7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no arranca	No conectado correctamente	Verifique el enchufe y presione Encendido/ Apagado .
Piedra caliza en el plato	Acumulación de cal	Realizar la descalcificación .
Botellas todavía mojadas	Ciclo de secado demasiado corto	Seleccione un tiempo más largo .
La placa no se calienta	Acumulación de cal	Realizar la descalcificación.

8. DATOS TÉCNICOS

Voltaje	220-240 V ~ 50/60 Hz
Potencia	500 W
Materiales	Plástico sin BPA

ELIMINACIÓN

No deseche el dispositivo con la basura doméstica. Llévelo a un centro de recogida o reciclaje que cumpla con la normativa RAEE.

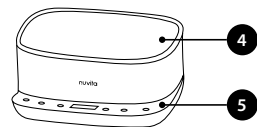
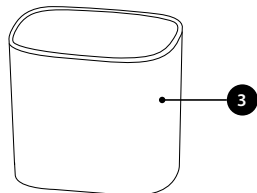
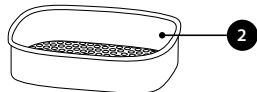
9. GARANTÍA - TÉRMINOS Y CONDICIONES

Este producto tiene garantía de 24 meses contra defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra (recibo o recibo). La garantía de 24 meses **no cubre** los daños causados por el uso habitual de accesorios o "consumibles" (por ejemplo, baterías, cabezales o piezas sujetas a desgaste). **Las baterías tienen una garantía de 6 meses.** La garantía legal de 24 meses no tiene validez si: 1. El producto ha sufrido daños estéticos por un uso inadecuado que no se ajusta a las instrucciones contenidas en el manual. 2. Este producto ha sido modificado y/o manipulado. 3. La causa del mal funcionamiento se debe a un mantenimiento deficiente de los componentes individuales y/o accesorios y/o suministros (por ejemplo, oxidación y/o inmersión en agua u otros líquidos de las partes eléctricas, residuos que bloquean el sensor, fugas de líquido corrosivo de las baterías, ...). **También quedan excluidos de la garantía legal de 24 meses:** 1. Gastos relativos a la sustitución y/o reparación de piezas sujetas a desgaste o costes de mantenimiento ordinario del producto. 2. Los costos y riesgos asociados con el transporte del producto hacia y desde la tienda donde fue comprado o centro de acopio autorizado de otro modo para recibir los productos bajo garantía. 3. Causado por daños resultantes de una instalación incorrecta o un uso inadecuado o no de acuerdo con las instrucciones del manual. 4. Daños por desastres naturales, caídas o impactos accidentales y condiciones adversas no compatibles con el producto. 5. Defectos que tienen un efecto insignificante en el rendimiento del producto. El fabricante, distribuidor y todas las partes involucradas en la venta del producto no asumen ninguna responsabilidad por pérdidas y daños económicos derivados de cualquier mal funcionamiento del producto. Según la legislación vigente, el fabricante, el distribuidor y todas las partes involucradas en la venta no son responsables bajo ninguna circunstancia de los daños, incluidos defectos, directos, indirectos, pérdida de ingresos netos, pérdida de ahorros y daños adicionales y otras consecuencias detalladas que van más allá de los daños. causado por incumplimiento de garantía, contrato, responsabilidad estricta, agravio u otras causas, resultantes del uso o la imposibilidad de usar el producto y/o documentos en papel y electrónicos, incluida la falta de servicio. Para más información sobre el servicio de asistencia consulte las Condiciones de Venta del sitio web www.nuvitababy.com

1. DESCRIPTION OF THE DEVICE

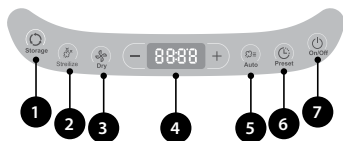
The Sterilizer 1088 is composed of the following parts:

1. Lid with steam outlet holes
2. Upper grid for teats and small accessories
3. Central container for baby bottles
4. Sterilization base with heating plate
5. Control Panel
6. Measuring cup 120 ml, (not in the illustration)
7. Tongs



2. CONTROL PANEL

1. **Storage:** activates the sterilization maintenance function
2. **Sterilize :** activates sterilization
3. **Dry:** activates the drying function
4. **Display:** + -
5. **Auto:** activates sterilization first and then drying
6. **Preset :** activate the timer
7. **On/Off:** turn on/off



3. SAFETY TIPS

- Do not touch the heating plate during or immediately after use (risk of burns).
- When using any function, do not touch the central container in the accessory tray or the lid as they may be very hot.
- Keep packaging material away from children (risk of suffocation).
- Do not open the lid during the sterilization process.

- Use the device only on stable, level surfaces.
- Never immerse the base of the device in water or other liquids.
- Make sure that the power cord is not accessible to children.
- Unplug after each use or before cleaning.
- Use only with voltage **220-240V ~ 50/60Hz** .

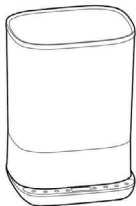
Important : Repairs or technical interventions must be carried out only by authorised service centres.

4. FIRST USE

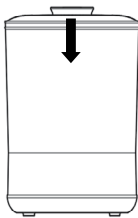
1. Remove all components from the packaging.
2. Clean all parts with warm water and dish soap, making sure to rinse thoroughly. **Do not submerge the base unit in water; clean the heating plate with a damp clean cloth.**
3. Assemble the device:
 - Place the opaque central container (3) onto the base.
 - Position the upper grid (2) so it fits perfectly into the top of the central container (3)
 - Secure with the lid (1)
4. Plug the device into the power outlet.
5. Pour 75ml of distilled water into the heating base using the provided measuring cup.
6. Press the power button and select the **“Sterilize”** function to run an empty cycle **before first use.**



Step 1.



Step 2.



Step 3.



Step 4.

5. OPERATION

The device has 5 functions:

- A. Sterilization
- B. Drying
- C. Maintaining sterilization
- D. Auto, automatic function that includes Sterilization, Drying and Maintenance
- E. Preset : Set a timer to activate one of the functions at a pre-set time



A. STERILIZATION

1. Fill the base with water according to the number of accessories to be sterilized. The amount can vary from 60ml to 160ml. **DO NOT EXCEED THE MAX LEVEL** marked on the water container.
2. Bottles and accessories must be cleaned before starting the sterilization cycle as the device **DOES NOT** have a washing function.
3. Place the bottles facing downward in the central container, with nipples and other accessories in the upper rack.
4. Close the lid, ensuring the steam vents are not blocked.
5. Press the **"On/Off"** button to turn on the device and **"Sterilize"** to start the sterilization cycle.
6. The LED light on the **"Sterilize"** button will illuminate to indicate the cycle has begun.
7. The sterilization cycle is complete when the water has fully evaporated, and a beep signals the automatic shutdown of the device.

B. DRYING

1. Press the **"On/Off"** button.
2. Press the **"Dry"** button.
3. The drying cycle will begin.
4. The preset time is 60 minutes, but you can adjust it from 15 to 90 minutes using the + and - buttons. We recommend starting with 60 minutes and increasing the time in the next cycle if the bottles are still damp at the end. If they're dry, try reducing the time by a few minutes until you find the right setting.
5. Once the drying cycle is complete, the device will emit a sound signal and turn off automatically.

C. MAINTENANCE

1. Press the **"On/Off"** button.
2. Press the **"Storage"** button.
3. Adjust the time from 12 to 72 hours
4. The appliance will activate the sterilization maintenance function which includes a 5 minute drying cycle every hour
5. Once the function is finished, the appliance will beep and switch off automatically.

D. AUTO (AUTOMATIC) MODE

1. Fill the base with water according to how many accessories need to be sterilized. The quantity can vary from 60ml to 160ml. **DO NOT EXCEED THE MAX LEVEL** shown on the water container.
2. Bottles and accessories must be cleaned before starting the sterilization cycle as the device **DOES NOT** have a washing function.
3. Place the bottles facing downward in the central container and place nipples and other accessories in the upper rack.
4. Close the lid, ensuring the steam vents remain uncovered.
5. Press the **"On/Off"** and **"AUTO"** buttons to start the automatic cycle with the following functions:
 - a. Sterilization Cycle.
 - b. Drying Cycle.
 - c. Sterilization Maintenance Cycle.
4. The duration of the Sterilization cycle depends on the amount of water you add to the water container.
5. The drying cycle is preset to 70 minutes but can be adjusted from 15 to 90 minutes using the + and - buttons.
6. The Sterilization Maintenance cycle can be adjusted from 12 to 72 hours and includes a 5-minute drying cycle every hour to prevent residual moisture.
7. The contents will remain sterile for up to 24 hours after the maintenance cycle ends if the lid remains unopened.
8. Once the maintenance time is complete, the device will emit an acoustic signal and switch off automatically.

E. PRESET

1. Press the **On/Off** button
2. Press the “ **Preset** ” button
3. Adjust the countdown up to 24 hours
4. Press the button of the function you want to activate
5. Once the timer reaches the set time the appliance will activate the set function.
6. Once the function is finished, the appliance will beep and switch off automatically.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

DAILY CLEANING

- Always **unplug** the device and let it cool down.
- Clean the base with a **soft cloth**. Never immerse in water.
- Wash the trays and lid with hot soapy water.
- Remove mineral deposits using a mixture of water and vinegar.

DESCALING EVERY 4 WEEKS

- Always **unplug** the device and let it cool down.
- Mix **20g of citric acid** with **140ml of cold water**.
- Pour the solution into the central container.
- Turn on “**Sterilize**” mode for 3 minutes.
- Check if limescale has been removed, then empty, rinse with clean water and dry with a soft cloth.
- Repeat if limescale residue hasn't completely dissolved.

HEPA FILTER CARE AND USE.

1. The device uses a HEPA filter for effective sterilization and air purification.
2. The filter cannot be washed and should be replaced every 3–6 months.
3. Two filters are included: one pre-installed and one spare.
4. Do not use the device without a filter, as this may reduce sterilization efficiency.

7. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The appliance does not start	Not connected properly	Check the plug and press On/Off .
Limescale on the plate	Limescale build-up	Perform descaling .
Bottles still wet	Drying cycle too short	Select a longer time .
The plate does not heat up	Limescale build-up	Perform descaling.

8. TECHNICAL DATA

Voltage	220-240 V ~ 50/60 Hz
Power	500 W
Materials	BPA-free plastic

DISPOSAL

Do not dispose of the device in household waste. Take it to a collection or recycling center compliant with WEEE regulations.

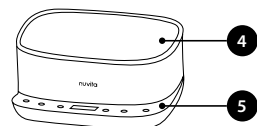
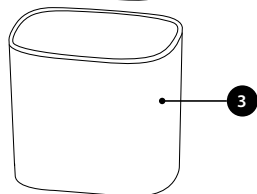
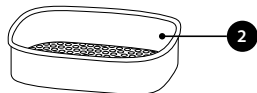
9. WARRANTY - TERMS AND CONDITIONS

This product has a 24-month warranty on manufacturing defects, starting from the date of purchase (receipt or receipt). The 24-month warranty **does not cover** damage caused by the normal use of accessories or “consumables” (for example, batteries, heads or parts subject to wear). **Batteries have a 6-month warranty.** The 24-month legal warranty is not valid if: 1. The product has suffered aesthetic damage due to improper use not in accordance with the instructions contained in the manual. 2. This product has been modified and/or tampered with. 3. The cause of the malfunction is due to poor maintenance of the individual components and/or accessories and/or supplies (e.g. oxidation and/or immersion in water or other liquids of the electrical parts, residues that block the sensor, leakage of corrosive liquid from the batteries, ...). **The following are also excluded from the 24-month legal warranty:** 1. Costs relating to the replacement and/or repair of parts subject to wear or costs for ordinary maintenance of the product. 2. Costs and risks associated with transporting the product to and from the store where it was purchased or collection centre otherwise authorized to receive the products under warranty. 3. Caused by damage resulting from incorrect installation or improper use or use not in accordance with the instructions in the manual. 4. Damage due to natural disasters, accidental falls or impacts and adverse conditions not compatible with the product. 5. Defects that have a negligible effect on the performance of the product. The manufacturer, distributor and all parties involved in the sale of the product assume no responsibility for economic losses and damages of any malfunction of the product. According to the current legislation, the manufacturer, distributor and all parties involved in the sale are not liable in any case for damages, including defects, direct, indirect, loss of net income, loss of savings and additional damages and other details consequences that go beyond damages caused by breach of warranty, contract, strict liability, tort or other causes, arising from the use or inability to use the product and / or paper and electronic documents, including lack of service. For more information on the assistance service, consult the Conditions of Sale of the site www.nuvitababy.com

1. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

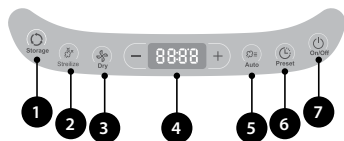
Le stérilisateur 1088 est composé des pièces suivantes :

1. Couvercle avec trous de sortie de vapeur
2. Grille supérieure pour tétines et petits accessoires
3. Conteneur central pour biberons
4. Base de stérilisation avec plaque chauffante
5. Panneau de contrôle
6. Tasse à mesurer de 120 ml (non illustrée)
7. Pinces



2. PANNEAU DE CONFIGURATION

1. **Stockage** : active la fonction de maintien de la stérilisation
2. **Stériliser** : activer la stérilisation
3. **Sec** : active la fonction séchage
4. **Afficher** : + -
5. **Auto** : active d'abord la stérilisation puis le séchage
6. **Preset** : activer le timer
7. **On/Off** : allumer/éteindre



3. CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Ne touchez pas la plaque chauffante pendant ou immédiatement après son utilisation (risque de brûlures).
- Lorsque vous utilisez une fonction, ne touchez pas le récipient central du bac à accessoires ni le couvercle car ils peuvent être très chauds.
- Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants (risque d'étouffement).

- N'ouvrez pas le couvercle pendant le processus de stérilisation.
- Utilisez l'appareil uniquement sur des surfaces stables et planes.
- Ne plongez jamais la base de l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas accessible aux enfants.
- Débranchez après chaque utilisation ou avant le nettoyage.
- Utiliser uniquement avec une tension de 220-240 V ~ 50/60 Hz .

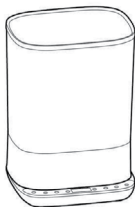
Important : Les réparations ou interventions techniques doivent être effectuées uniquement par des centres d'assistance agréés.

4. PREMIÈRE UTILISATION

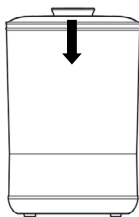
1. Retirez tous les composants de l'emballage.
2. Nettoyez toutes les pièces à l'eau tiède et au liquide vaisselle en veillant à bien les rincer.
Ne pas immerger la base dans l'eau ; nettoyez la plaque chauffante avec un chiffon propre humide.
3. Assemblez l'appareil :
 - Placez le récipient central opaque (3) sur la base.
 - Positionnez la grille supérieure (2) pour qu'elle s'emboîte parfaitement dans le haut du récipient central (3)
 - Fermez avec le couvercle (1)
4. Branchez l'appareil à la prise électrique.
5. Versez 75ml d'eau distillée dans la base chauffante en utilisant le gobelet doseur fourni.
6. Appuyez sur le bouton de mise en marche et sélectionnez la fonction « **Sterilize** » pour effectuer un cycle à vide avant la **première utilisation**.



Phase 1.



Phase 2.



Phase 3.



Phase 4.

5. FONCTIONNEMENT

L'appareil dispose de 5 fonctions :

- A. Stérilisation
- B. Séchage
- C. Entretien de la stérilisation
- D. Fonction automatique et automatique qui comprend la stérilisation, le séchage et l'entretien
- E. Preset : Réglez une minuterie pour activer l'une des fonctions à une heure prédéfinie



A. STÉRILISATION

1. Remplissez la base avec de l'eau selon la quantité d'accessoires à stériliser. La quantité peut varier de 60ml à 160ml. **NE PAS DÉPASSER LE NIVEAU MAXIMUM** indiqué sur le réservoir d'eau.
2. Les biberons et accessoires doivent être nettoyés avant de démarrer le cycle de stérilisation car l'appareil **N'A PAS** de fonction lavage.
3. Placez les biberons tête en bas dans le conteneur central et les tétines et autres accessoires dans le panier supérieur.
4. Fermez le couvercle en veillant à ne pas obstruer les orifices d'évacuation de vapeur.
5. Appuyez sur le bouton « **On/Off** » pour allumer l'appareil et sur « **Sterilize** » pour lancer le cycle de stérilisation.
6. Le voyant LED du bouton « **Sterilize** » s'allumera pour indiquer que le cycle a commencé.
7. Le cycle de stérilisation est terminé lorsque l'eau s'est complètement évaporée et qu'un signal sonore indique l'arrêt automatique de l'appareil.

B. SÉCHAGE

1. Appuyez sur le bouton « **On/Off** ».
2. Appuyez sur le bouton « **Dry** ».
3. Le cycle de séchage démarrera.
4. La durée pré-réglée est de 60 minutes, mais vous pouvez l'ajuster de 15 à 90 minutes à l'aide des boutons + et -. Nous vous conseillons de commencer par 60 minutes et d'augmenter la durée au cycle suivant si les biberons sont encore humides à la fin. S'ils sont secs, essayez de réduire le temps de quelques minutes jusqu'à trouver le bon réglage.
5. Une fois le cycle de séchage terminé, l'appareil émettra un signal sonore et s'éteindra automatiquement.

C. ENTRETIEN

1. Appuyez sur le bouton « **On/Off** ».
2. Appuyez sur le bouton « **Storage** ».
3. Réglez l'heure de 12 à 72 heures
4. L'appareil activera la fonction de maintien de la stérilisation qui comprend un cycle de séchage de 5 minutes toutes les heures.
5. Une fois la fonction terminée, l'appareil émettra un signal sonore et s'éteindra automatiquement.

D. MODE AUTO (AUTOMATIQUE)

1. Remplir la base avec de l'eau selon la quantité d'accessoires à stériliser. La quantité peut varier de 60ml à 160ml. **NE PAS DÉPASSER LE NIVEAU MAX** indiqué sur le réservoir d'eau.
2. Les biberons et accessoires doivent être nettoyés avant de démarrer le cycle de stérilisation car l'appareil **N'A PAS** de fonction de lavage.
3. Placer les biberons à l'envers dans le conteneur central et les tétines et autres accessoires dans le panier supérieur.
4. Fermer le couvercle en veillant à ne pas obstruer les orifices d'évacuation de la vapeur.
5. Appuyer sur les boutons « **On/Off** » et « **AUTO** » pour lancer le cycle automatique avec les fonctions suivantes :
 - a. Cycle de Stérilisation.
 - b. Cycle de Séchage.
 - c. Cycle de Maintien de la Stérilisation.
4. La durée du cycle de Stérilisation dépend de la quantité d'eau versée dans le réservoir.
5. Le cycle de séchage est préréglé sur 70 minutes mais peut être ajusté de 15 à 90 minutes à l'aide des boutons + et -.
6. Le cycle de Maintien de la Stérilisation peut être réglé de 12 à 72 heures et comprend un cycle de séchage de 5 minutes toutes les heures pour éviter l'humidité résiduelle.
7. Le contenu restera stérile jusqu'à 24 heures après la fin du cycle de maintien si le couvercle n'est pas ouvert.
8. Une fois le temps de maintien terminé, l'appareil émettra un signal sonore et s'éteindra automatiquement.

E. PRESET (PRÉRÉGLAGE)

1. Appuyez sur le bouton « **On/Off** ».
2. Appuyez sur le bouton « **Preset** ».
3. Ajuster le compte à rebours à 24 heures
4. Appuyez sur le bouton de la fonction que vous souhaitez activer

- Une fois que la minuterie atteint l'heure réglée, l'appareil activera la fonction réglée.
- Une fois la fonction terminée, l'appareil émettra un signal sonore et s'éteindra automatiquement.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE QUOTIDIEN

- Toujours **débrancher** l'appareil et le laisser refroidir.
- Nettoyer la base avec un **chiffon doux**. Ne jamais immerger dans l'eau.
- Laver les plateaux et le couvercle à l'eau chaude savonneuse.
- Éliminer les dépôts minéraux avec un mélange d'eau et de vinaigre.

DETARTRAGE TOUTES LES 4 SEMAINES

- Toujours **débrancher** l'appareil et le laisser refroidir.
- Mélanger **20g d'acide citrique** avec **140ml d'eau froide**.
- Verser la solution dans le récipient central.
- Mettre en marche en mode « **Sterilize** » pendant 3 minutes.
- Vérifier si le calcaire a été éliminé, puis vider, rincer à l'eau claire et sécher avec un chiffon doux.
- Répéter si les traces de calcaire ne sont pas complètement dissoutes.

ENTRETIEN ET UTILISATION DU FILTRE HEPA

- L'appareil utilise un filtre HEPA pour une stérilisation et une purification de l'air efficaces.
- Le filtre ne peut pas être lavé et doit être remplacé tous les 3 à 6 mois.
- Deux filtres sont inclus : un préinstallé et un de rechange.
- N'utilisez pas l'appareil sans filtre, car cela pourrait réduire l'efficacité de la stérilisation.

7. DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne démarre pas	Pas connecté correctement	Vérifiez la fiche et appuyez sur On/Off .
Du calcaire dans l'assiette	Accumulation de calcaire	Effectuer un détartrage .
Bouteilles encore mouillées	Cycle de séchage trop court	Sélectionnez une durée plus longue .
La plaque ne chauffe pas	Accumulation de calcaire	Effectuer un détartrage.

8. DONNÉES TECHNIQUES

Tension	220-240 V ~ 50/60 Hz
Puissance	500 W
Matériaux	Plastique sans BPA

ÉLIMINATION

Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Apportez-le à une déchetterie ou à un centre de recyclage conforme à la réglementation WEEE.

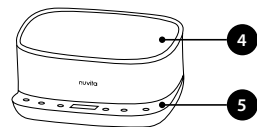
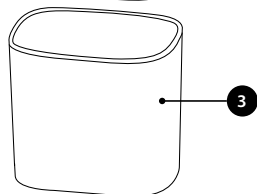
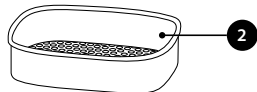
9. GARANTIE – TERMES ET CONDITIONS

Ce produit bénéficie d'une garantie de 24 mois sur les défauts de fabrication, à compter de la date d'achat (reçu ou ticket de caisse). La garantie de 24 mois **ne couvre pas** les dommages causés par l'utilisation normale d'accessoires ou de « consommables » (par exemple, piles, têtes ou pièces sujettes à usure). **Les piles bénéficient d'une garantie de 6 mois.** La garantie légale de 24 mois n'est pas valable si : 1. Le produit a subi des dommages esthétiques dus à une utilisation impropre et non conforme aux instructions contenues dans le manuel. 2. Ce produit a été modifié et/ou altéré. 3. La cause du dysfonctionnement est due à un mauvais entretien des composants individuels et/ou des accessoires et/ou des fournitures (par exemple, oxydation et/ou immersion dans l'eau ou d'autres liquides des pièces électriques, résidus qui bloquent le capteur, fuite de liquide corrosif des piles, ...). **Sont également exclus de la garantie légale de 24 mois** : 1. Les frais relatifs au remplacement et/ou à la réparation des pièces sujettes à usure ou les frais d'entretien ordinaire du produit. 2. Les coûts et les risques associés au transport du produit vers et depuis le magasin où il a été acheté ou le centre de collecte autrement autorisé à recevoir les produits sous garantie. 3. Causés par des dommages résultant d'une installation incorrecte ou d'une utilisation impropre ou non conforme aux instructions du manuel. 4. Dommages dus à des catastrophes naturelles, des chutes ou des impacts accidentels et des conditions défavorables non compatibles avec le produit. 5. Défauts qui ont un effet négligeable sur les performances du produit. Le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente du produit n'assument aucune responsabilité pour les pertes économiques et les dommages résultant d'un dysfonctionnement du produit. Conformément à la législation en vigueur, le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente ne sont en aucun cas responsables des dommages, y compris les défauts, directs, indirects, la perte de revenu net, la perte d'économies et les dommages supplémentaires et autres conséquences détaillées qui vont au-delà des dommages causés par la violation de la garantie, du contrat, de la responsabilité stricte, du délit ou d'autres causes, découlant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit et / ou les documents papier et électroniques, y compris le manque de service. Pour plus d'informations sur le service d'assistance, consultez les Conditions de Vente du site www.nuvitababy.com

1. BESCHREIBUNG DES GERÄTES

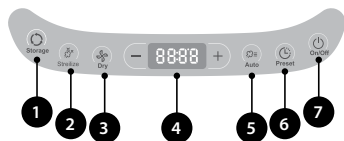
Der Sterilisator 1088 besteht aus folgenden Teilen:

1. Deckel mit Dampfaustrittslöchern
2. Oberes Gitter für Sauger und Kleinzubehör
3. Zentralbehälter für Babyflaschen
4. Sterilisationsbasis mit Heizplatte
5. Bedienfeld
6. Messbecher, (nicht abgebildet)
7. Zange



2. SYSTEMSTEUERUNG

1. **Lagerung:** Aktiviert die Sterilisationserhaltungsfunktion
2. **Sterilisieren:** Sterilisation aktivieren
3. **Trocknen:** Aktiviert die Trocknungsfunktion
4. **Anzeige:** + -
5. **Auto:** Aktiviert zuerst die Sterilisation und dann die Trocknung
6. **Voreinstellung:** Aktivieren Sie den Timer
7. **Ein/Aus:** Ein-/Ausschalten



3. SICHERHEITSHINWEISE

- Berühren Sie die Heizplatte nicht während oder unmittelbar nach dem Gebrauch (Verbrennungsgefahr).
- Berühren Sie während der Verwendung einer Funktion nicht den zentralen Behälter im Zubehörfach oder den Deckel, da diese sehr heiß sein können.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern (Erstickungsgefahr).

- Öffnen Sie den Deckel während des Sterilisationsvorgangs nicht.
- Benutzen Sie das Gerät nur auf stabilen und ebenen Flächen.
- Tauchen Sie die Basis des Geräts niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel für Kinder nicht zugänglich ist.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch oder vor der Reinigung den Netzstecker.
- 220-240 V ~ 50/60 Hz verwenden .

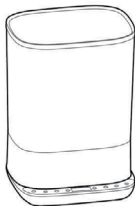
Wichtig : Reparaturen oder technische Eingriffe dürfen nur von autorisierten Kundendienststellen durchgeführt werden.

4. ERSTER GEBRAUCH

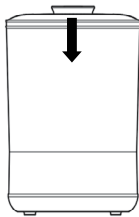
1. Entnehmen Sie alle Komponenten aus der Verpackung.
2. Reinigen Sie alle Teile mit warmem Wasser und Spülmittel, und spülen Sie sie gründlich ab.
Tauchen Sie die Basis nicht in Wasser; reinigen Sie die Heizplatte mit einem sauberen, feuchten Tuch.
3. Montieren Sie das Gerät:
 - Setzen Sie den undurchsichtigen Mittelbehälter **(3)** auf die Basis.
 - Platzieren Sie das obere Gitter **(2)** so, dass es perfekt in den oberen Teil des Mittelbehälters **(3)** passt
 - Verschließen Sie es mit dem Deckel **(1)**
4. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an.
5. Gießen Sie 75ml destilliertes Wasser mit dem mitgelieferten Messbecher in die Heizbasis.
6. Drücken Sie den Einschaltknopf und wählen Sie die Funktion „**Sterilize**“, um **vor dem ersten Gebrauch** einen Leerlauf durchzuführen.



Schritt 1.



Schritt 2.



Schritt 3.



Schritt 4.

5. BEDIENUNG

Das Gerät verfügt über 5 Funktionen:

- A. Sterilisation
- B. Trocknen
- C. Aufrechterhaltung der Sterilisation
- D. Auto, automatische Funktion, die Sterilisation, Trocknung und Wartung umfasst
- E. Voreinstellung : Stellen Sie einen Timer ein, um eine der Funktionen zu einem voreingestellten Zeitpunkt zu aktivieren



A. STERILISATION

1. Füllen Sie die Basis mit Wasser entsprechend der Menge der zu sterilisierenden Zubehörteile. Die Menge kann zwischen 60ml und 160ml variieren. **ÜBERSCHREITEN SIE NICHT DEN MAXIMALEN FÜLLSTAND**, der am Wasserbehälter markiert ist.
2. Flaschen und Zubehör müssen vor dem Start des Sterilisationszyklus gereinigt werden, da das Gerät **KEINE** Reinigungsfunktion hat.
3. Stellen Sie die Flaschen mit der Öffnung nach unten in den mittleren Behälter und legen Sie Sauger und andere Zubehörteile in den oberen Korb.
4. Schließen Sie den Deckel und achten Sie darauf, dass die Dampfaustrittsöffnungen nicht blockiert sind.
5. Drücken Sie die „**On/Off**“-Taste, um das Gerät einzuschalten, und „**Sterilize**“, um den Sterilisationszyklus zu starten.
6. Die LED-Anzeige der „**Sterilize**“-Taste leuchtet auf und zeigt an, dass der Zyklus begonnen hat.
7. Der Sterilisationszyklus ist beendet, wenn das Wasser vollständig verdampft ist und ein Signalton die automatische Abschaltung des Geräts anzeigt.

B. TROCKNEN

1. Drücken Sie die „**On/Off**“-Taste.
2. Drücken Sie die „**Dry**“-Taste.
3. Der Trocknungszyklus beginnt.
4. Die voreingestellte Zeit beträgt 60 Minuten, Sie können sie aber mit den + und - Tasten zwischen 15 und 90 Minuten einstellen. Wir empfehlen, mit 60 Minuten zu beginnen und die Zeit beim nächsten Zyklus zu erhöhen, falls die Flaschen am Ende noch feucht sind. Wenn sie trocken sind, versuchen Sie die Zeit um einige Minuten zu reduzieren, bis Sie die richtige Einstellung gefunden haben.
5. Nach Beendigung des Trocknungszyklus gibt das Gerät ein akustisches Signal und schaltet sich automatisch ab.

C. VOREINSTELLUNG

1. Drücken Sie die „**On/Off**“.
2. Drücken Sie die Taste „**Storage**“.
3. Stellen Sie den Countdown auf 24 Stunden ein
4. Drücken Sie die Taste der Funktion, die Sie aktivieren möchten
5. Sobald der Timer die eingestellte Zeit erreicht, aktiviert das Gerät die eingestellte Funktion
6. Sobald die Funktion beendet ist, gibt das Gerät ein akustisches Signal ab und schaltet sich automatisch ab.

D. AUTO (AUTOMATIK)-MODUS

1. Die Basis je nach Anzahl der zu sterilisierenden Zubehörteile mit Wasser füllen. Die Menge kann zwischen 60ml und 160ml variieren. **MAXIMALEN FÜLLSTAND NICHT ÜBERSCHREITEN**, der am Wasserbehälter markiert ist.
2. Flaschen und Zubehör müssen vor dem Start des Sterilisationszyklus gereinigt werden, da das Gerät **KEINE** Reinigungsfunktion hat.
3. Die Flaschen mit der Öffnung nach unten in den mittleren Behälter stellen und Sauger sowie weiteres Zubehör in den oberen Korb legen.
4. Den Deckel schließen und dabei darauf achten, dass die Dampfaustrittsöffnungen nicht verdeckt werden.
5. Die Tasten „**On/Off**“ und „**AUTO**“ drücken, um den automatischen Zyklus mit folgenden Funktionen zu starten:
 - a. Sterilisationszyklus.
 - b. Trocknungszyklus.
 - c. Sterilisationserhaltungszyklus.
4. Die Dauer des Sterilisationszyklus hängt von der Wassermenge ab, die Sie in den Wasserbehälter füllen.
5. Der Trocknungszyklus ist auf 70 Minuten voreingestellt, kann aber mit den + und - Tasten zwischen 15 und 90 Minuten eingestellt werden.
6. Der Sterilisationserhaltungszyklus kann zwischen 12 und 72 Stunden eingestellt werden und beinhaltet einen 5-minütigen Trocknungszyklus jede Stunde, um Restfeuchtigkeit zu vermeiden.
7. Der Inhalt bleibt bis zu 24 Stunden nach Ende des Erhaltungszyklus steril, wenn der Deckel nicht geöffnet wird.
8. Nach Ablauf der Erhaltungszeit gibt das Gerät ein akustisches Signal ab und schaltet sich automatisch aus.

E. PRESET (WARTUNG)

1. Drücken Sie die „**On/Off**“.
2. Drücken Sie die Taste „**Preset**“.
3. Stellen Sie die Zeit von 12 auf 72 Stunden ein

- Das Gerät aktiviert die Sterilisationserhaltungsfunktion, die stündlich einen 5-minütigen Trocknungszyklus umfasst
- Sobald die Funktion beendet ist, gibt das Gerät ein akustisches Signal ab und schaltet sich automatisch ab.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

TÄGLICHE REINIGUNG

- Gerät immer **ausstecken** und abkühlen lassen.
- Basis mit einem **weichen Tuch** reinigen. Niemals in Wasser tauchen.
- Schalen und Deckel mit warmem Seifenwasser waschen.
- Mineralablagerungen mit einer Mischung aus Wasser und Essig entfernen.

ENTKALKUNG ALLE 4 WOCHEN

- Gerät immer **ausstecken** und abkühlen lassen.
- 20g Zitronensäure** mit **140ml kaltem Wasser** mischen.
- Lösung in den mittleren Behälter gießen.
- „**Sterilize**“-Modus für 3 Minuten einschalten.
- Prüfen, ob Kalk entfernt wurde, dann leeren, mit klarem Wasser spülen und mit weichem Tuch trocknen.
- Wiederholen, wenn Kalkrückstände nicht vollständig aufgelöst sind.

HEPA-FILTER PFLEGE UND VERWENDUNG

- Das Gerät verwendet einen HEPA-Filter für eine effektive Sterilisation und Luftreinigung.
- Der Filter kann nicht gewaschen werden und sollte alle 3-6 Monate ausgetauscht werden.
- Zwei Filter sind enthalten: ein vorinstallierter und ein Ersatzfilter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Filter, da dies die Sterilisationseffizienz verringern kann.

7. FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät startet nicht	Nicht richtig angeschlossen	Überprüfen Sie den Stecker und drücken Sie Ein/Aus .
Kalkstein auf dem Teller	Kalkablagerungen	Entkalkung durchführen .
Flaschen noch nass	Trocknungszyklus zu kurz	Wählen Sie eine längere Zeit .
Die Platte erwärmt sich nicht	Kalkablagerungen	Entkalkung durchführen.

8. TECHNISCHE DATEN

Spannung	220-240 V ~ 50/60 Hz
Leistung	500 W
Materialien	BPA-freier Kunststoff

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Sammel- oder Recyclingstelle, die den WEEE-Vorschriften entspricht.

9. GARANTIE - ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie auf Herstellungsfehler, beginnend ab Kaufdatum (Quittung oder Kassenbon). Die 24-monatige Garantie **deckt keine** Schäden ab, die durch die normale Verwendung von Zubehör oder „Verbrauchsmaterialien“ (z. B. Batterien, Köpfe oder Verschleißteile) verursacht werden. **Batterien haben eine 6-monatige Garantie.** Die 24-monatige gesetzliche Garantie ist nicht gültig, wenn: 1. Das Produkt aufgrund unsachgemäßer Verwendung, die nicht den Anweisungen im Handbuch entspricht, ästhetische Schäden erlitten hat. 2. Dieses Produkt wurde modifiziert und/oder manipuliert. 3. Die Ursache der Fehlfunktion liegt in einer schlechten Wartung der einzelnen Komponenten und/oder des Zubehörs und/oder der Verbrauchsmaterialien (z. B. Oxidation und/oder Eintauchen der elektrischen Teile in Wasser oder andere Flüssigkeiten, Rückstände, die den Sensor verstopfen, Auslaufen ätzender Flüssigkeit aus den Batterien, ...). **Folgendes ist ebenfalls von der 24-monatigen gesetzlichen Garantie ausgeschlossen:** 1. Kosten im Zusammenhang mit dem Austausch und/oder der Reparatur von Verschleißteilen oder Kosten für die normale Wartung des Produkts. 2. Kosten und Risiken im Zusammenhang mit dem Transport des Produkts zu und von dem Geschäft, in dem es gekauft wurde, oder einem Abholzentrum, das anderweitig für den Empfang der Produkte im Rahmen der Garantie autorisiert ist. 3. Verursacht durch Schäden, die durch falsche Installation oder unsachgemäße Verwendung oder Verwendung nicht gemäß den Anweisungen im Handbuch entstehen. 4. Schäden durch Naturkatastrophen, versehentliche Stürze oder Stöße und widrige Bedingungen, die nicht mit dem Produkt kompatibel sind. 5. Mängel, die einen vernachlässigbaren Einfluss auf die Leistung des Produkts haben. Der Hersteller, der Händler und alle am Verkauf des Produkts beteiligten Parteien übernehmen keine Verantwortung für wirtschaftliche Verluste und Schäden aufgrund einer Fehlfunktion des Produkts. Gemäß der geltenden Gesetzgebung haften der Hersteller, der Händler und alle am Verkauf beteiligten Parteien in keinem Fall für Schäden, einschließlich Mängel, direkte, indirekte, entgangene Nettoeinnahmen, entgangene Einsparungen und zusätzliche Schäden und andere Detailfolgen, die über Schäden hinausgehen, die durch Garantieverletzung, Vertrag, verschuldensunabhängige Haftung, unerlaubte Handlung oder andere Ursachen verursacht wurden, die aus der Verwendung oder der Unmöglichkeit der Verwendung des Produkts und/oder der Papier- und elektronischen Dokumente entstehen, einschließlich mangelnder Wartung. Weitere Informationen zum Kundendienst finden Sie in den Verkaufsbedingungen der Website **www.nuvitababy.com**.



IT: Scarica o consulta online il manuale di istruzioni nella tua lingua preferita. **ES:** Descargue/vea el manual de instrucciones en línea en su idioma preferido. **EN:** Download/view the instruction manual online in your preferred language. **FR:** Téléchargez/consultez le manuel d'instructions en ligne dans la langue de votre choix. **DE:** Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer bevorzugten Sprache online herunter/lesen Sie sie online. **PT:** Acesse o manual de instruções online no idioma de sua preferência. **GR:** Κατεβάστε ή δείτε το εγχειρίδιο οδηγιών στη γλώσσα που προτιμάτε. **NO:** Last ned eller se bruksanvisningen på nett på ditt foretrukne språk. **DA:** Hent eller læs brugsanvisningen online på dit foretrukne sprog. **AL:** Shkarkoni ose shikoni manualin e udhëzimeve në internet në gjuhën tuaj të preferuar. **HU:** Töltse le vagy tekintse meg online a használati útmutatót az Ön által választott nyelven. **CZ:** Stáhněte si nebo prohlédněte návod k použití online ve vašem preferovaném jazyce. **SI:** Prenesite ali si oglejte navodila za uporabo na spletu v želenem jeziku. **BG:** Изтеглете или прегледайте ръководството за употреба онлайн на предпочитания от вас език. **SK:** Stiahnite si alebo pozrite si návod na použitie online vo vašom preferovanom jazyku. **RO:** Descărcați sau vizualizați manualul de instrucțiuni online în limba preferată.



www.nuvitababy.com

info@nuvitababy.com

IMPORTED / DISTRIBUTED BY

Anteprima Brands International Ltd

1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia
Malta - Europe